

Verso un'Economia Circolare in Alto Adige

Co-selezione di misure di trasformazione intersettoriali

25.09.2025, 8.45–12.30

NOI Techpark, Seminar Room 2
Via A. Volta 13/A, 39100 Bolzano – Italia



La transizione verso un'**economia circolare (CE)** è fondamentale per raggiungere l'efficienza delle risorse, affrontare la loro scarsità, la produzione di rifiuti e costruire un futuro sostenibile per le città e le regioni. Negli ultimi dieci anni, l'Unione Europea (UE) si è impegnata in modo significativo a promuovere i principi dell'economia circolare, sostenendo azioni a livello regionale, nazionale e locale. Tuttavia, la maggior parte delle economie rimane ancora lineare e la CE è un approccio marginale in molti territori. Nell'UE, ad esempio, la CE rappresenta solo il 2% circa del PIL totale dell'UE e il tasso di utilizzo circolare dei materiali era del 12% nel 2023, ben al di sotto del 24% previsto dal Piano d'azione dell'UE per l'economia circolare.

Dal 2020, l'Alto Adige si è impegnato ad adottare una **strategia di economia circolare**, attualmente in fase di sviluppo, che riguarda settori chiave come l'edilizia, responsabile di una significativa percentuale della produzione di rifiuti nella provincia. Nonostante questi sviluppi positivi, l'**adozione di un'EC in Alto Adige** rimane limitata a causa di molteplici ostacoli che non sono di natura tecnologica, ma legati ai modelli di produzione e consumo, alla regolamentazione, al finanziamento e alla governance, in particolare nel monitoraggio dei progressi verso un'EC. Ad esempio, la maggior parte dei dati disponibili si concentra sui rifiuti piuttosto che sui flussi di risorse più ampi e sul metabolismo urbano, rendendo difficile monitorare e valutare l'impatto delle misure di circolarità a livello locale.

Il workshop "**Verso un'Economia Circolare in Alto Adige: co-selezione di misure di trasformazione intersettoriali**" mira a presentare i risultati di uno studio incentrato sul metabolismo urbano in Alto Adige e a fornire una panoramica delle iniziative e dei progetti attuali in materia di economia circolare nella Provincia di Bolzano. Il workshop mira a coinvolgere attivamente le imprese locali, gli amministratori locali, le ONG e gli stakeholder accademici nella discussione e nella selezione congiunta di misure in cinque settori chiave (imballaggi metallici, calcestruzzo e altre costruzioni, frutta e vino, produzione di rame, produzione di alluminio, legno) che possono essere più efficaci nell'**accelerare la transizione verso un'economia circolare in Alto Adige**.

Evento organizzato nell'ambito del progetto EU DUT ECLECTIC.

Agenda

08.45	Registrazione
09.00	Saluti istituzionali e introduzione Wolfram Sparber , Eurac Research
09.10	Quanti materiali circolano in Alto-Adige? Risultati dell'analisi del metabolismo urbano in Provincia di Bolzano Riccardo Fraboni , Eurac Research
09.30	Economia circolare in Alto Adige – stato attuale, sfide aperte e potenzialità Ulrich Eberhard Prechls , IDM
09.50	Uno sguardo all'Europa: best practices e strategie circolari da città e regioni europee Chiara Pellegrini , Eurac Research
10.10	Il ruolo degli appalti pubblici nella promozione dell'economia circolare: il caso di Parma Barbara Usberti , responsabile dell'ufficio Europa della Provincia di Parma (online)
10.30	Pausa caffè e networking
11.00	Sessione interattiva Tavoli di lavoro per la co-selezione di tre strategie circolari per i settori dell'edilizia, dell'agricoltura, della filiera dei metalli e del legno. Moderatori: Chiara Pellegrini, Martino Gubert, Riccardo Fraboni, Federico Voltolini
12.00	Discussione generale e conclusioni Presentazione dei risultati dei tavoli di lavoro, discussione generale e conclusioni. Moderatori: Chiara Pellegrini, Martino Gubert, Riccardo Fraboni, Federico Voltolini
12.30	Chiusura lavori

Per motivi organizzativi è richiesta la registrazione.

Si prega di iscriversi qui: <https://eu.surveymonkey.com/r/B7JSSDF>

L'evento avrà luogo in lingua tedesca e italiana. Non è prevista la traduzione simultanea.

Contatti

Eurac Research – Institut für erneuerbare Energie

Chiara Pellegrini

chiara.pellegrini@eurac.edu

www.eurac.edu

Auf dem Weg zu einer Kreislaufwirtschaft in Südtirol

Gemeinsame Auswahl von Transformationsmaßnahmen

25.09.2025, 8.45–12.30

NOI Techpark, Seminar Room 2
A.-Volta-Straße 13/A, 39100 Bozen – Italien



Der Übergang zu einer **Kreislaufwirtschaft (CE)** ist entscheidend für die Steigerung der Ressourceneffizienz, den Umgang mit Ressourcenknappheit und Abfallkommen sowie für den Aufbau einer nachhaltigen Zukunft in Städten und Regionen. In den letzten zehn Jahren hat die Europäische Union (EU) intensiv daran gearbeitet, die Prinzipien der Kreislaufwirtschaft zu fördern, und entsprechende Maßnahmen auf regionaler, nationaler und lokaler Ebene unterstützt. Dennoch sind die meisten Volkswirtschaften nach wie vor linear ausgerichtet, und die Kreislaufwirtschaft ist in vielen Bereichen nur ein Randthema. So macht sie in der EU beispielsweise nur rund 2 % des gesamten BIP aus, und die Kreislaufverwertungsquote lag 2023 bei 12 % – weit unter dem im EU-Aktionsplan für die Kreislaufwirtschaft angestrebten Ziel von 24 %.

Seit 2020 arbeitet Südtirol an der **Einführung einer eigenen Kreislaufwirtschaftsstrategie**, die sich derzeit in Entwicklung befindet und wichtige Sektoren wie das Bauwesen umfasst, das für einen erheblichen Anteil der Abfallproduktion in der Provinz verantwortlich ist. Trotz dieser positiven Entwicklungen bleibt die Umsetzung der Kreislaufwirtschaft in Südtirol bislang eingeschränkt – weniger aufgrund technologischer Hürden, sondern vielmehr wegen Herausforderungen im Zusammenhang mit Produktions- und Konsummustern, Regulierung, Finanzierung und Governance. Besonders die Nachverfolgung der Fortschritte gestaltet sich schwierig: Die meisten verfügbaren Daten konzentrieren sich auf Abfälle statt auf umfassendere Ressourcenflüsse und den städtischen Stoffwechsel, wodurch die Auswirkungen kreislaufwirtschaftlicher Maßnahmen auf lokaler Ebene nur schwer messbar und bewertbar sind.

Der Workshop „**Auf dem Weg zur Kreislaufwirtschaft in Südtirol – Gemeinsame Auswahl von Transformationsmaßnahmen**“ verfolgt das Ziel, die Ergebnisse einer Studie zum städtischen Stoffwechsel in Südtirol vorzustellen und einen Überblick über aktuelle Initiativen und Projekte zur Kreislaufwirtschaft in der Provinz Bozen zu geben. Er möchte lokale Unternehmen, Verwaltungen, NGOs und wissenschaftliche Akteure aktiv in die Diskussion und gemeinsame Auswahl von Maßnahmen in fünf Schlüsselbranchen (Metallverpackungen, Beton und andere Bauprodukte, Obst und Wein, Kupferproduktion, Aluminiumproduktion, Holz) einbeziehen, um den Übergang zu **einer Kreislaufwirtschaft in Südtirol wirksam zu beschleunigen**.

Veranstaltung im Rahmen des EU DUT-Projekts ECLECTIC.

Agenda

08.45	Anmeldung
09.00	Grußworte und Einführung Wolfram Sparber , Eurac Research
09.10	Wie viel Material zirkuliert in Südtirol? Ergebnisse einer Materialflussanalyse der Provinz Bozen Riccardo Fraboni , Eurac Research
09.30	Was passiert gerade in Südtirol? Überblick über Projekte und Innovationen zur Kreislaufwirtschaft in verschiedenen Branchen Ulrich Eberhard Prechls , IDM
09.50	Was machen andere in Europa? Bewährte Verfahren und Strategien aus anderen Städten und Regionen Chiara Pellegrini , Eurac Research
10.10	Die Rolle des öffentlichen Beschaffungswesens bei der Förderung einer Kreislaufwirtschaft: das Beispiel Parma Barbara Usberti , Provinz Parma (online)
10.30	Kaffeepause und networking
11.00	Interaktiv Sitzung Arbeitsstische, an denen Strategien für Kreislaufwirtschaft in den Bereichen Bauwesen, Landwirtschaft, Metallverpackungen, Aluminiumproduktion und Holz diskutiert und gemeinsam ausgewählt werden. Moderatoren: Chiara Pellegrini, Martino Gubert, Riccardo Fraboni, Federico Voltolini
12.00	Allgemeine Diskussion und Schlussfolgerungen Präsentation der Ergebnisse aus den Arbeitsgruppen, allgemeine Diskussion und Schlussfolgerung. Moderatoren: Chiara Pellegrini, Martino Gubert, Riccardo Fraboni, Federico Voltolini
12.30	Abschluss der Veranstaltung

Aus organisatorischen Gründen freuen wir uns über Ihre Anmeldung. Bitte bestätigen Sie Ihre Teilnahme unter folgendem Link: <https://eu.surveymonkey.com/r/B7JSSDF>

Die Veranstaltung findet auf Deutsch und Italienisch statt. Eine Simultanübersetzung ist nicht vorgesehen.

Kontakt

Eurac Research – Institut für erneuerbare Energie

Chiara Pellegrini

chiara.pellegrini@eurac.edu

www.eurac.edu